



Bildningsnämnden

Tid 08.10.2024 klo 17:56 - 18:39

Plats Cuplishallen, Industrigatan 4

Behandlade ärenden

§	Rubrik	Sida
§ 83	Beslut om behandling av extra ärenden	3
§ 84	Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut	4
§ 85	Uppföljning av budgeten	5
§ 86	Byggnadsprogrammet av intern service 2024 - bildningsväsendets byggnader	6
§ 87	Ändring av priserna per enhet för förskolundervisning och grundläggande utbildning, för år 2024, som beslutits av undervisnings- och kulturministeriet	8
§ 88	Förskolornas verksamhetsplaner 2024 - 2025	9
§ 89	Småbarnspedagogikens verksamhetsplaner 2024 - 2025	10
§ 90	Verksamhetsplaner för eftermiddagsklubbarna 2024 - 2025	11
§ 91	Skötsel av skidspåren och skridskobanorna säsongen 2024 - 2025	12
§ 92	Anhållan om att få åka på tjänsteresa till Hillerød, Danmark 25 - 29.11.2024	13
§ 93	Hangö stads organisationsenkät 2024	14



Tid 08.10.2024 klo 17:56 - 18:39

Plats Cuplishallen, Industrigatan 4

Deltagare

Närvarande	Bilenberg Mathias	ordförande
	Reitamaa Marko	vice ordförande
	Finnberg Dennis	ledamot
	Heina Janina	ledamot
	Kollin Susanne	ledamot
	Liettyä Katja	ledamot
	Lindfors Edvard	ledamot
	Varpalahti Hanna	ledamot

Frånvarande Särs Tony

Övriga	Salo Eira	stst:s representant
	Gustafsson Karl-Erik	föredragande
	Mannström Birgitta	beredare
	Taru Alho	beredare
	Mustonen Meri	ungdomsrådets representant
	Nordström Heidi	sekreterare

Sammanträdet laglighet och beslutförhet

Beslut Ordförande konstaterade sammanträdet lagligt sammankallat och beslutfört.

Val av protokolljusterare

Beslut Till protokolljusterare valdes Hanna Varpalahti och Marko Reitamaa.

Underskrifter

Mathias Bilenberg
ordförande

Heidi Nordström
sekreterare

Behandlade ärenden 83 - 93

Justering av protokoll

Hanna Varpalahti
protokolljusterare

Marko Reitamaa
protokolljusterare

Protokollet framlagt till påseende

Intygar Stadens www-sidor 18.10.2024 kl 9.00
sekreteraren



Bildningsnämnden

§ 83

08.10.2024

Beslut om behandling av extra ärenden

BILD 08.10.2024 § 83

Beslut

Inga extra ärenden.



Bildningsnämnden

§ 84

08.10.2024

Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut

BILD 08.10.2024 § 84

Enligt kommunallagen 92 § kan bildningsnämnden ta upp till behandling ett ärende som har delegerats till en underlydande myndighet eller en sektion underställd nämnden.

Till behandling i ett högre organ får dock inte tas

1. ärenden som gäller tillstånds-, anmälnings-, tillsyns- och förrättningsförfaranden enligt lag eller förordning, eller
2. sådana ärenden inom undervisningsverksamheten, hälsovården eller socialväsendet som gäller en individ.

/

Följande beslut har gjorts under tiden 29.8 – 2.10.2024 (**bilaga**):

Bildningsdirektör Karl-Erik Gustafsson

Personalbeslut § 52 – 54

Elevbeslut § 50

Förslag (Gustafsson)

Bildningsnämnden beslutar anteckna besluten för kännedom och beslutar att inte använda sin rätt att ta besluten till behandling.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Bildningsdirektör Karl-Erik Gustafsson, 040 596 3249



Bildningsnämnden

§ 85

08.10.2024

Uppföljning av budgeten

BILD 08.10.2024 § 85

/

Budgetuppföljningen för bildningsväsendet för tiden 1.1 – 8.10.2024 (**bilaga**).
Budgetuppföljningen delas ut på mötet.

Förslag (Gustafsson)

Bildningsnämnden beslutar anteckna budgetuppföljningen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Bildningsdirektör Karl-Erik Gustafsson, 040 596 3249



Bildningsnämnden	§ 18	15.02.2024
Bildningsnämnden	§ 59	30.05.2024
Bildningsnämnden	§ 86	08.10.2024

Byggnadsprogrammet av intern service 2024 - bildningsväsendets byggnader

BILD 15.02.2024 § 18

Byggnadsprogrammet beträffande bildningsväsendets byggnader för 2024 har uppgjorts enligt den godkända investeringsbudgeten.

/

Det preliminära byggnadsprogrammet bifogas.

Ur programmet framgår de reserverade anslagen och den planerade tidtabellen för förverkligandet. Ur programmet framgår även hur arbetena fördelas genom ackord och eget arbete.

Bildningsdirektören berättar närmare vid mötet om de planerade investeringarna.

Förslag (Gustafsson) Bildningsnämnden beslutar anteckna för kännedom byggnadsprogrammet för intern service för år 2024 gällande bildningsväsendets byggnader som är i användning.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Bildningsdirektör Karl-Erik Gustafsson, 040 596 3249

BILD 30.05.2024 § 59

Tekniska nämnden beslöt, 17.04.2024, § 47, att godkänna det, 5.4.2024, uppdaterade byggnadsprogrammet och en tabell över anslagsomfördelningen gällande bildningsväsendets byggnader.

Programmet har kompletterats med kostnaderna och förverkligandet per 5.4.2024. Projektidtabeller har ändrats. Förslaget till omfördelning av bildningsväsendets projektanslag har också skrivits in i programmet.

Skogshyddans reparationsentreprenad blev klart dyrare än anslagsreserveringen. Samma situation gäller förnyandet av golvbeläggningen i Cuplis enligt den nya kostnadskalkylen. Anslagen minskas för tre projekt och ett projekt skjuts på med ett år.



Bildningsnämnden	§ 18	15.02.2024
Bildningsnämnden	§ 59	30.05.2024
Bildningsnämnden	§ 86	08.10.2024

Förslag (Gustafsson) Bildningsnämnden beslutar att anteckna det 5.4.2024 uppdaterade byggnadsprogrammet kring omfördelningen av bildningsväsendets investeringsanslag till kännedom.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Bildningsdirektör Karl-Erik Gustafsson, 040 596 3249

BILD 08.10.2024 § 86
16/02.02.02/2024

/ Tekniska nämnden beslöt, 12.06.2024, § 63, att godkänna det 3.6.2024 uppdaterade byggnadsprogrammet och en tabell över anslagsomfördelningen gällande bildningsväsendets byggnader.

Programmet har kompletterats med kostnaderna och förverkligandet per 3.6.2024. Projekttidtabeller har ändrats. Ett nytt förslaget till omfördelning av bildningsväsendets projektanslag har också skrivits in i programmet.

På basen av Centralskolans anbud och utrymmesändringen, som ska utföras i Centralskolans tredje våning, så är det skäl att omfördela projektanslagen enligt bifogad tabell.

Tekniska nämnden har även beslutat, 28.08.2024, § 77, att godkänna det 14.8.2024 uppdaterade byggnadsprogrammet. Ur det programmet framkommer förverkligandet och kostnadernas användning.

Förslag (Gustafsson) Bildningsnämnden beslutar att anteckna det 3.6.2024 uppdaterade byggnadsprogrammet kring omfördelningen av bildningsväsendets investeringsanslag, samt det 14.8.2024 uppdaterade byggnadsprogrammet kring projekttidtabeller och kostnader till kännedom.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Bildningsdirektör Karl-Erik Gustafsson, 040 596 3249



Bildningsnämnden

§ 87

08.10.2024

Ändring av priserna per enhet för förskolundervisning och grundläggande utbildning, för år 2024, som beslutits av undervisnings- och kulturministeriet

BILD 08.10.2024 § 87
762/02.05.01.01/2023

/

Undervisnings- och kulturministeriet har gjort en korrigerig av priser per enhet för förskolundervisning och grundläggande utbildning, för år 2024 (**bilaga**).

Korrigeringen höjer enhetspriserna för förskolundervisning och grundläggande utbildning, vilket innebär att korrigeringen sker till förmån för mottagarna av statsandel och finansiering. Hemkommunsersättningens grunddel ökar således från 7.459,25€ till 7.880,65€, d.v.s. 420€/elev.

Förslag (Gustafsson)

Bildningsnämnden beslutar anteckna korrigeringen till kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Bildningsdirektör Karl-Erik Gustafsson, 040 596 3249



Bildningsnämnden

§ 88

08.10.2024

Förskolornas verksamhetsplaner 2024 - 2025

BILD 08.10.2024 § 88

368/12.07.00/2024

Följande förskolor fungerar i Hangö läsåret 2024 - 2025 och har inlämnat sina verksamhetsplaner:

/

Lappvik förskola (finsk- och svenskspråkig)
Hangöby förskola (finsk- och svenskspråkig)
Hyllis förskola (svenskspråkig)

Förslag (Gustafsson)

Bildningsnämnden beslutar godkänna förskolornas verksamhetsplaner 2024 – 2025 (bilaga).

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Chefen för småbarnspedagogik Birgitta Mannström, 040 159 5180



Bildningsnämnden

§ 89

08.10.2024

Småbarnspedagogikens verksamhetsplaner 2024 - 2025

BILD 08.10.2024 § 89
368/12.07.00/2024

Följande verksamhetsplaner för småbarnspedagogiken 2024 - 2025 har gjorts upp:

/

Hangöby daghem (finsk- och svenskspråkig)
Skogshyddans daghem (svenskspråkig)
Lappvik daghem (finsk- och svenskspråkig)
Hanko Pohjoisen päiväkoti (finskspråkig)
Familjedagvården (finsk- och svenskspråkig)
Öppen småbarnspedagogik Pikku-Lilla (finsk- och svenskspråkig)
Specialsmåbarnspedagogik (finsk- och svenskspråkig)

Förslag (Gustafsson)

Bildningsnämnden beslutar godkänna småbarnspedagogikens verksamhetsplaner 2024 – 2025 (bilaga).

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Chefen för småbarnspedagogik Birgitta Mannström, 040 159 5180



Bildningsnämnden

§ 90

08.10.2024

Verksamhetsplaner för eftermiddagsklubbarna 2024 - 2025

BILD 08.10.2024 § 90
367/12.01.03.01/2024

/

Eftermiddagsledarna har gjort upp verksamhetsplanerna för eftermiddagsklubbarna för läsåret 2024 - 2025 **bilaga**.

Förslag (Gustafsson)

Bildningsnämnden beslutar godkänna verksamhetsplanerna för läsåret 2024 - 2025.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Koordinator för eftermiddagsklubbarna Maria Repo, 040 827 5071



Bildningsnämnden

§ 91

08.10.2024

Skötsel av skidspåren och skridskobanorna säsongen 2024 - 2025

BILD 08.10.2024 § 91
436/12.04.02/2024

Idrottsväsendet har sedan slutet av 1970-talet betalat ut ersättning till olika aktörer för skötsel av stadens skidspår och skridskobanor.

För säsongen 2023-2024 utbetalades 3 075 € i lön åt Teppo Puputti för skötseln av skidspåren i stamstaden och 6 270 € (utan moms) åt näringsidkare Mikael Röberg för skötseln av skidspåren och skridskobanan i Lappvik. Åt Leif Sandblom utbetalades som lön 1 600 € för skötseln av skridskobanan i Hangöby.

Av aktören som svarar för skidspåren i Lappvik förutsätts bl.a. egna arbetsmaskiner och -redskap. Staden har egen utrustning för skötseln av stamstadens skidspår och för alla skridskobanor (även Lappvik). Staden står för eventuella materialanskaffningar och -kostnader för de aktörer som sköter skridskobanorna i Hangöby och Lappvik.

Idrottsplatsköterna har huvudansvaret och svarar i sin helhet för spolning och plogning av rinken vid Hangethe Sportcenter, skridskobanan på Hangethe Sportcenters parkeringsplats och Centralskolans skridskobana. Plogning av Hangöbys skridskobana samt alla tilläggsarrangemang hör också till deras ansvarsområde.

Efter att ha fört förhandlingar med olika aktörer beslöt ungdoms- och idrottschefen att ingå avtal angående skötseln av skidspår och skridskobanor för säsongen 2024-2025 enligt följande:

- Skidspår i stamstaden: Teppo Puputti, max. arbetsersättning (lön) 5 000 €
- Skridskobanan i Hangöby: Leif Sandblom, arbetsersättning (lön) 1 600 €
- Skridskobanan och skidspår i Lappvik: näringsidkare Mikael Röberg, max. ersättning 6 000 € (summan är exkl. moms)

/

Avtalen **bifogas**.

För att överskrida det maximala ersättningsbeloppet krävs tilläggförhandlingar.

Förslag (Gustafsson)

Bildningsnämnden beslutar anteckna ärendet för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Ungdoms- och idrottschef Taru Alho, 040 518 9564



Bildningsnämnden

§ 92

08.10.2024

Anhållan om att få åka på tjänsteresa till Hillerød, Danmark 25 - 29.11.2024

BILD 08.10.2024 § 92

411/04.04.02/2024

Hankoniemen lukio ansöker om att gå med i Nordplus junior-programmet "Bringing Baltic culture for the next generation".

Förutom Hankoniemen lukio, deltar följande skolor i projektet:

- Jonava Senamiestis gymnasium, Litauen
- Lasnamäe Vene gümnaasium, Estland
- Hillerød technical high school, Danmark
- Folkuniversitet, kursverksamheten vid Uppsala Universitet, Sverige

Projektet finns även nämnt i gymnasiets arbetsplan för läsåret 2024 – 2025.

/

Hankoniemen yläastes och lukios lärare Knut Kröger och Raija Nylund anhåller om lov att åka på tjänsteresa till Hillerød, Danmark för att delta i projektets planeringsmöte 25 – 29.11.2024. Lärarna anhåller även om dagtraktamente för resan (**bilaga**).

Man har ansökt om understöd för det förberedande planeringsmötet från Nordplus-programmet. Om Nordplus inte beviljar understöd för planeringsmötet, kommer kostnaderna för resan att betalas med tidigare erhållet Erasmus+ bidrag, som även kan användas för planering av nya projekt.

Förslag (Gustafsson)

Bildningsnämnden beslutar bevilja lov för lärarna Knut Kröger och Raija Nylund att åka på tjänsteresa till Hillerød, Danmark 25 - 29.11.2024. Vikariatet ordnas genom interna arrangemang. Resekostnader och dagtraktamenten betalas med erhållet understöd.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Bildningsdirektör Karl-Erik Gustafsson, 040 596 3249



Bildningsnämnden

§ 93

08.10.2024

Hangö stads organisationsenkät 2024

BILD 08.10.2024 § 93
437/00.04.02/2024

Enkäten sändes till sammanslutningar, organisationer, föreningar och samfund som har verksamhet i Hangö eller som ordnar tjänster för invånarna i Hangö. Syftet med enkäten var att få information om samarbetet mellan Hangö stad och organisationerna och på basen av informationen utveckla samarbetet i framtiden.

Svaren behandlades på ett samarbetsmöte för organisationsfältets aktörer i stadshuset 17.9.2024. 46 organisationer som svarade på enkäten anmälde sig till organisationsträffen. Totalt inkom 64 svar.

På organisationsträffen behandlades enkätsvaren, idrott- och ungdomsväsendets understöd för organisationer, kulturens understöd för organisationer samt Västra Nylands välfärdsområdes anföranden (omaperhe.fi, utbud av hälsotjänster, Västra Nylands välfärdsområdes understöd för organisationer samt samarbetet mellan organisationer, kommuner och välfärdsområdet).

/

Inom idrott erhöles 21 svar. Av organisationerna som svarat var 95 % enbart verksamma i Hangö. Av respondenterna hade 90 % angett att de samarbetar med Hangö stad (83 % evenemang/67 % utrymmen). 95 % av respondenterna var av den åsikten att utmaningar i framtiden är det ringa antalet frivilliga och svårigheter med att få nya frivilliga med i verksamheten.

Samarbete med staden kring evenemang fungerade enligt 38 % bra och enligt 38 % fanns det en del att utveckla. Samarbete med staden gällande utrymmen fungerade enligt 33 % bra och 24 % ansåg att det fanns en del att utveckla. Överlag vill man utöka organisationssamarbetet och förenhetliga understödssystemet.

/

Inom ungdom inkom tre svar. Alla organisationer är verksamma enbart i Hangö. Alla organisationer samarbetar med andra organisationer och 67 % samarbetar med Hangö stad (33 % evenemang/33 % utrymmen). Alla respondenter ansåg det sjunkande antalet medlemmar som den största utmaningen.

Inom samarbete kring evenemang fanns det enligt 67 % en del att utveckla och 33 % samarbetade inte med staden. Samarbete kring utrymmen fungerade enligt 33 % bra, 33 % ansåg att det fanns en del att utveckla och 34 % samarbetade inte med staden.

Man önskar flera midre organisationsträffar och att stadens system för understöd görs mera enhetligt.



Bildningsnämnden	§ 93	08.10.2024
Förslag (Gustafsson)	Bildningsnämnden beslutar anteckna ärendet för kännedom.	
Beslut	Antecknades för kännedom.	
Tilläggsuppgifter	Ungdoms- och idrottschef Taru Alho, 040 518 9564	



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 83, § 84, § 85, § 86, § 87, § 88, § 89, § 90, § 91, § 92, § 93

Besvärsförbud

I beslut, som gäller endast beredning eller verkställighet, får ändring inte sökas enligt 136 § i kommunallag.